

**Подготовка библиографических указателей
педагогической тематики с помощью АБИС ИРБИС**

**Preparing Pedagogical Reference Materials
by the Tools of ALIS IRBIS**

**Підготовка бібліографічних покажчиків
педагогічної тематики за допомогою АБИС ІРБИС**

Н. И. Тарасова, Е. В. Пекур

*Научная библиотека Национального педагогического университета
им. М. П. Драгоманова, Киев, Украина*

N. Tarasova and E. Pekur

M. P. Dragomanov National Pedagogical University Scientific Library, Kiev, Ukraine

Н. І. Тарасова, О. В. Пекур

*Наукова бібліотека Національного педагогічного університету
ім. М. П. Драгоманова, Київ, Україна*

Рассматривается использование возможностей АБИС Ирбис при составлении научно-библиографического указателя по педагогическим наукам. Представлен опыт работы по использованию «издательского индекса» при создании библиографических указателей информационно-библиографическим отделом библиотеки.

Using ALIS IRBIS' potential features for building bibliographic index in pedagogical sciences is considered. The experience of using «publishers' index» for reference and bioreference indexing in the Library's Information and Bibliographic Department is discussed.

Розглянуто використання можливостей АБИС ІРБИС в укладанні науково-бібліографічного покажчика із педагогічних наук. Показано досвід роботи із використання «видавничого індексу» у створенні бібліографічних покажчиків інформаційно-бібліографічним відділом бібліотеки.

В процессе информатизации современного общества, информационные технологии внедряются во все сферы жизнедеятельности. Не составило исключения и информационно-библиографическое обслуживание в учебных заведениях, которое нуждается в постоянном внимании. Информационные технологии широко используются в процессе создания информационно-библиографических продуктов. Научная библиотека НПУ им. М. П. Драгоманова много лет готовит серию библиографических указателей педагогической тематики.

Основным источником подбора документов для всех библиографических указателей, над которыми работает информационно-библиографический отдел нашей библиотеки, являются электронные каталоги и картотеки. Общее количество документов электронных каталогов составляет 296. 700 названий книг и статей.

В течение многих лет наиболее востребованными для университета, а также интересными для читателей и сотрудников, являются три библиографических проекта научной библиотеки.

Один из них – это традиционный научно-вспомогательный указатель „Печатные труды сотрудников НПУ им. М. П. Драгоманова», который готовится библиографами с 1958 года, и охватывают период с 1939-1999 г.г. На данный момент работа ведется над 5-тым выпуском указателя за 2000-2007 г.г. Он является частью истории университета, отображением творческой жизни, научного потенциала многих поколений профессорско-преподавательского состава вуза. Составляется указатель к юбилеям университета по решению ректората и администрации. В него входят все труды ученых 94-х кафедр за период их работы на данной кафедре: монографии, учебники и пособия, авторефераты диссертаций, статьи, тезисы докладов научных конференций, электронные пособия и т. п. Главным источником подготовки указателя являются кафедральные отчеты публикаций в виде электронных списков. Описания трудов, которые не отвечают требованиям, проверяются de visu. Работы, которые не могут быть сверены de visu, однако есть научно ценными, помечаются звездочкой.

Опыт подготовки указателя доказал, что наиболее оптимальной структурой является группирование материала по схеме: институт – кафедра – персоналии – хронология трудов. Описание подается согласно ГОСТ 7. 1: 2006 – Библиографическая запись. Библиографическое описание.

Обязательным элементом также есть вспомогательный аппарат указателя, в котором не мало важное место занимает – именной указатель, который содержит сведения обо всех лицах, отображенных в библиографических записях (авторы, составители, редакторы и персоналии). С помощью отметки персоналий, раскрывается содержание записи, при этом нумерация возле фамилии подается в скобках. Процесс редактирования включает научно-библиографическое редактирование, проверку нумерации.

Второй проект – Биобиблиографические персональные указатели серии „Ученые НПУ имени М. П. Драгоманова» – это составная часть материалов по истории университета. Они отображают сведения о творческой, научно-педагогической и общественной деятельности известных ученых – профессоров университета. Цель пособия – пропаганда научно-педагогических достижений коллектива, формирование имиджа организации, сохранение образа ученого для последующих поколений.

В документ указателя традиционно включено 3 группы сведений:

- биографические (дать жизни, данные о семейном и служебном положении);
- фактографические (даты событий, фактов и т. п.);
- библиографические (указатель трудов, научная школа).

При наличии в указатель включается также информация об аудио – и видео материалах, интервью, выступлениях, лекция, встречах и т. п.

Биобиблиографические указатели строятся за такой структурой:

- введение (коротко освещается роль деятеля в развитии данной науки, раскрывается читательское и целевое предназначение, структура пособия характеризует хронологический период объема литературы, принципы отбора, методы группирования, вспомогательные указатели);
- биографический очерк (внимание отводится характеристике направлений профессиональной, педагогической, общественной деятельности ученого);
- основные даты жизни и деятельности (устанавливаются путем изучения публикаций, личного дела, автобиографии, отчетов, персональных сайтов и т. п.);
- списки трудов ученого (за хронологией и алфавитом названий публикаций или по видам изданий: книги, статьи, депонированные рукописи, патентные документы, рецензии, переводы, редактирования);
- литература о нем (включает публикации о жизненном пути ученого, его научную, научно-организационную, практическую, педагогическую, государственную, общественную деятельность);
- научная школа ученого (подается перечень имен аспирантов и докторантов, научным руководителем диссертаций которых он был);
- издание под редакцией ученого;
- вспомогательный аппарат (именной, предметный, систематический, географический указатели и т. п.).

Хронологический охват определяется годом первой публикации и годом подготовки указателя.

Основой для составления биобиблиографического указателя является:

- библиотечные каталоги и картотеки (как электронные, так и традиционные), летописи Книжной палаты Украины, реферативные издания информационных центров и т. п.;
- личное дело;
- биографические, биобиблиографические словари, общие, отраслевые энциклопедии;
- личные списки печатных работ (которые пересматриваются de visu), библиографические указатели печатных работ университета;
- сайты организаций, где работает или работал ученый;

По окончании группирования осуществляется их библиографическое редактирование: проверяется правильность и единообразие описания, нумерация библиографических записей, последовательность их размещения, алфавитная расстановка записей, общее оформление работы.

Биобиблиографические указатели университета, а их библиотека издала 14, пользуются успехом у читателей и сотрудников.

Еще одна работа информационно-библиографического отдела, которая осуществляется с 1999 г. на основе электронных каталогов библиотеки, имеет название „Украинская педагогическая библиография» (УПБ). Это ежегодное отраслевое информационное издание, которое охватывает документальный поток общих проблем образования, психолого-педагогических наук в Украине с 1990 года. Это попытка отобрать и систематизировать издания посвященные сфере образования, которые отображают научную и практическую жизнь отрасли. Указатель направлен на удовлетворение информационных нужд специалистов-педагогов и просвещенцев.

Главным принципом в отборе документов библиографического ежегодника является территориальность с элементами экстерииорики.

Тенденция к постоянному увеличению потока документов с психолого-педагогической тематики продолжается из года в год. Если в 1998 году указатель содержал две тысячи названий, то в 2004 году – более чем шесть тысяч названий.

Создание документальной базы для указателя УПБ ведется с помощью поля условно определенного «издательского индекса», одного из поисковых элементов АБИС IRBIS в АРМ „Каталогизатор». «Издательский индекс» был составлен как детализированная структура УПБ со всеми рубриками и подрубриками, с которых и составляется указатель. В АРМ «Администратор» специальными инструментами создается и редактируется иерархический справочник «Издательского индекса», (за работу иерархического справочника отвечают П. mnu и П. tre файлы).

Индекс учитывается при составлении аналитического описания документов образовательной и психолого-педагогической тематике, которые издаются на Украине. Эти операции выполняются согласно технологической инструкции по составлению УПБ.

В процессе подготовки выпуска УПБ массив библиографических записей импортируется с электронных БД книг, статей, авторефератов диссертаций в отдельную базу данных. К ней дополнительно включаются другие материалы, а именно: монографии, пособия, научно-педагогические работы украинских педагогов-исследователей АПН Украины и институтов повышения квалификации, работников образования, материалы научных тематических сборников вузов и конференций, авторефераты диссертаций, статьи периодики, которые отсутствуют в БД библиотеки.

Источниковой базой для пополнения является электронные и традиционные каталоги ведущих научных библиотек Киева, летописи Книжной палаты Украины им. И. Федорова, многочисленные информационные и библиографические указатели, списки литературы и т. п.

Заключительным этапом работы над указателем является редактирования и оформление. Осуществляется научно-библиографическое редактирование относительно соответствия содержания документов названиям рубрик и подрубрик, логичности, обоснованности систематизации материала, взаимосвязи и последовательности разделов. При литературном редактировании проверяется текст пособия, исправляются стилистические, печатные и другие ошибки. Технико-библиографическое редактирование предполагает проверку одинакового способа описания, соответствию стандарта, проверку нумерации записей и вспомогательных указателей, создание гипертекстовых ссылок, таких как содержание, именное указатель.

Записи УПБ группируются за структурой, разработанной на основе таблиц ББК и рекомендаций научных работников- педагогов. На протяжении многих лет структура указателя совершенствовалась: были введены новые рубрики, исключены неактуальные. Тематическая схема каждого указателя, а со временем и «издательского индекса» БД редактируется, исходя из наличия материала, реалий развития теоретической науки и практических образовательных новаций. Некоторые рубрики детализируются по причинам увеличения потока документов по данной тематике, другие рубрики отменены. Но основа структуры остается неизменной.

С главный принцип отбора информации тесно связан и принцип полноты охвата и исчерпаемости информации. Проблемой является отсутствие многих научных изданий региональных университетов Украины в фондах руководящих библиотек Киева.

Подготовленные выпуски УПБ (которые существуют в электронном виде) выставлены на Web-сайте НБ НПУ им. М. П. Драгоманова. Параллельно продолжается выпуск библиографических пособий в традиционном печатном виде.

Таким образом, АБИС библиотеки один из важных современных компонентов информационной системы, которая формирует электронные БД, актуальные для библиографических проектов высших педагогических учебных заведений.